



Système de surveillance vidéo sans fil UDS655

SOUTIEN À LA CLIENTÈLE

Chez Uniden^{MD}, nous désirons votre entière satisfaction!

Si vous avez besoin d'aide, veuillez ne PAS retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté. Nos spécialistes du soutien à la clientèle sont disponibles pour vous aider.

Trouvez rapidement des réponses à vos questions en :

1. Lisant le guide d'utilisation inclus avec ce produit.
2. Visitant la section du soutien à la clientèle de notre site Web au : www.uniden.com.
3. Appenant nos spécialistes du soutien à la clientèle au 1-817-858-2900 ou 1-800-658-8068.

CONTENU

COMMENT DÉBUTER	4
UTILISATION DE CE GUIDE D'UTILISATION	4
CE QUI EST INCLUS	5
INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT	6
Installation de la caméra.....	6
Réglages du moniteur	8
JUMELAGE DES CAMÉRAS SUPPLÉMENTAIRES AU MONITEUR ..	9
FONCTIONNEMENT DE BASE	10
APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE Moniteur.....	10
Icônes affichées à l'écran	11
APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE CAMÉRA.....	13
FONCTIONNEMENT DE BASE.....	13
UTILISATION DE VOTRE UDS655	14
Descriptions des écrans du UDS655	17
MENU DES RÉGLAGES DU UDS655.....	17
RÉGLAGES DES ÉCRANS DE LA CAMÉRA.....	19
Jumelage d'un nouveau dispositif.....	19
Luminosité de l'image	21
Activer ou désactiver	21
RÉGLAGES DE L'ENREGISTREMENT.....	22
Enregistrements programmés	23
Sensibilité de la détection du mouvement	25
Format de stockage.....	26
Réglage d'une zone masquée	26
LISTE D'ÉVÉNEMENTS.....	28
Lecture d'un fichier enregistré	29
Effacer les fichiers enregistrés	30
RÉGLAGE DU SYSTÈME	30
Date et heure	31
Sortie télé	31
Économie d'énergie	31
Affichage en mode de veille à canaux multiples	32
Par défaut.....	33

ALARME.....	34
PANORAMIQUE, INCLINAISON ET ZOOM.....	34
CAMÉRAS ACTIVÉES POUR LE BALAYAGE.....	36
RÉÉCRITURE DE LA CARTE MÉMOIRE	36

Caractéristiques spéciales 38

ACCÈS À DISTANCE	38
Exigences du système	39
Installation du logiciel d'accès à distance "Uniden Remote Service"	39
Création d'un compte sur notre portail	42
Sélectionnez votre modèle/entrez le code DID	44
Utilisez l'accès à distance	45
ENREGISTREMENT VIDÉO GRÂCE AU PORTAIL	45
PRISE D'UNE PHOTO GRÂCE AU PORTAIL	46
LECTURE DES FICHIERS VIDÉO ENREGISTRÉS SUR VOTRE PC ..	46
Visionnement sur le téléviseur.....	46

TÉLÉCHARGEMENT ET UTILISATION DES APPS..... 47

Android ^{MC}	47
Téléchargement	47
Fonctionnement de l'App.....	48
iPhone ^{MD}	49
Téléchargement	49

Entretien de votre système 51

Mise à jour du microprogramme UDS655	51
entretien du matériel	51
Moniteur.....	51
Caméras	51

Résolution des problèmes 52

Spécifications..... 54

Les produits de surveillance d'Uniden ne sont pas fabriqués ou vendus pour être utilisés à des fins illicites. Unidens'attend à ce que ses produits soient utilisés par les consommateurs conformément à toutes les réglementations locales, régionales et fédérales. Pour plus de renseignements sur les exigences légales en matière de surveillance vidéo et d'enregistrement audio, veuillez consulter les lois locales, régionales et fédérales.

© 2013. Tous les droits permis par la loi sont réservés.

COMMENT DÉBUTER

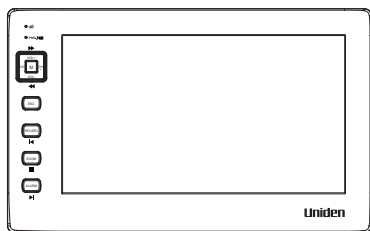
UTILISATION DE CE GUIDE D'UTILISATION

Ce guide d'utilisation comporte sept sections principales :

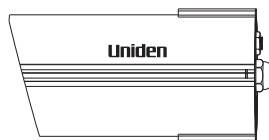
- Comment débuter. Cette section décrit votre matériel et comment l'installer. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter notre ligne de soutien à la clientèle immédiatement au 817-858-2929 ou au 800-297-1023.
- Le fonctionnement de base. Cette section explique les fonctions détaillées des touches de votre appareil. Celle-ci comporte également une description brève du fonctionnement. Les écrans sont énumérés en détail dans la troisième section.
- La description des écrans du modèle UDS655 d'Uniden. Vous trouverez ici la description détaillée de chaque écran ainsi que son fonctionnement.
- Caractéristiques spéciales. Cette section décrit les caractéristiques spéciales du système UDS655, telles que la manière de connecter votre système de surveillance à l'internet et d'y accéder à partir de votre PC ou autre dispositif avec fil/sans fil.
- Téléchargement et utilisation d'Apps. Vous trouverez dans cette section des instructions pour le téléchargement de l'App Uniden Guardian pour les téléphones intelligents Android^{MC} et iPhone^{MD} et la manière de les utiliser avec votre système.
- Entretien de votre système. Cette section pour offre des conseils d'entretien de votre UDS655.
- Résolution de problèmes - Les conseils de dépannage se trouvent dans cette section.
- Spécifications - Cette dernière section comporte les spécifications matérielles et logicielles.

Si un des articles est endommagé ou manquant, veuillez contacter notre ligne d'assistance à la clientèle immédiatement. N'utilisez jamais un appareil endommagé!

CE QUI EST INCLUS



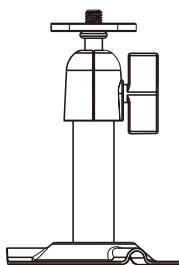
(1) Moniteur ACL numérique sans fil de 7 po.



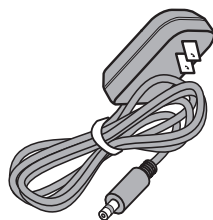
(2) caméras numériques sans fil



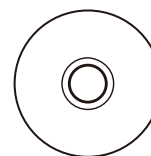
(2) antennes de caméra



(2) supports de caméra



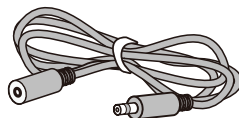
(1) adaptateur pour le moniteur et la caméra de 5 V/ 1 ampère



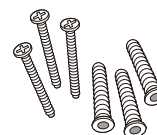
(1) logiciel Uniden Media Player et logiciel d'accès à distance "Uniden Remote Service" sur CD



Câble A/V



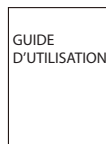
(2) rallonges pour l'adaptateur de la caméra



(1) sac de vis



Carte microSD^{MC} de 4 Go et adaptateur (1 de chaque)



(1) guide d'utilisation



Câble USB

INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT

Installation de la caméra

Directives générales relatives à l'emplacement d'installation

Les caméras UDSC15 Guardian d'Uniden incluses avec votre moniteur sont à l'épreuve des intempéries et sont conformes à la norme IP66. Les caméras pourront être aspergées d'eau et fonctionneront quand même, cependant, elles ne peuvent être immergées sous l'eau.

Même si les caméras peuvent être exposées à la pluie, si vous utilisez les caméras à l'extérieur, nous vous recommandons de les installer sous l'avant-toit ou la corniche. Lorsque les gouttes de pluie sèchent sur la vitre de la caméra, ceci pourrait créer des taches qui réfléchiront la lumière des voyants infrarouges à DEL servant à la vision nocturne et diminuer la qualité de l'image vidéo.

De plus, lorsque la poussière, la saleté et les toiles d'araignée s'accumulent sur la vitre, ceci pourrait également réfléchir la lumière des voyants infrarouges à DEL servant à la vision nocturne et diminuer la qualité de l'image vidéo. Nettoyez périodiquement la vitre de la lentille avec un chiffon doux.

Considérez les emplacements suivants pour l'installation des caméras :

- Une ligne de visée entre la caméra et le moniteur d'un maximum de 152 mètres (500 pi.).
 - Les murs, spécialement les briques et le ciment diminuent la distance de transmission.
 - L'emplacement près d'une fenêtre permet une meilleure transmission.
- Évitez d'installer la caméra face aux rayons directs du soleil, incluant les lumières de rue, les lumières de plafond ou les lampes de plancher, les lumières de stationnement, etc.
- La caméra est dotée de voyants à DEL infrarouges intégrés de manière à ce que vous utilisiez la vision nocturne pour la surveillance 24 heures. Les DEL s'activeront automatiquement la nuit et l'image visionnée passera en noir et blanc. La portée de la vision nocturne est d'un maximum de 12 mètres (40 pi.). Évitez de diriger la lentille de la caméra directement sur une vitre transparente; les DEL de vision nocturne créeront une image floue.

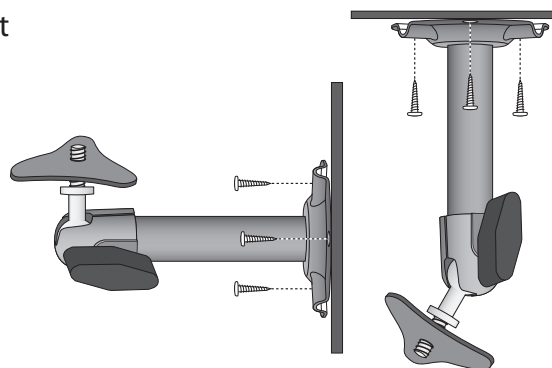
- La portée optimisée pour la détection du mouvement est de 1,8 m à 5,5 m (6 à 18 pi.) de la caméra UDSC15. Plus un objet est éloigné, moins la détection du mouvement sera adéquate.
- Évitez de diriger la caméra vers les buissons, les branches d'arbre, ou des objets en mouvement, pouvant bouger au vent. Sinon, la détection du mouvement pourrait être déclenchée et créer enregistrements inutiles.

Vous pouvez installer la caméra avec le support en dessous (pour l'installation au mur ou sur une table) ou fixé au-dessus (pour l'installation au plafond). Lorsque vous choisissez un emplacement pour l'installation de la caméra, apportez le moniteur avec vous; il sera plus facile de déterminer le meilleur emplacement pour la caméra, lorsque vous avez le moniteur à proximité.

Installation de la base de la caméra

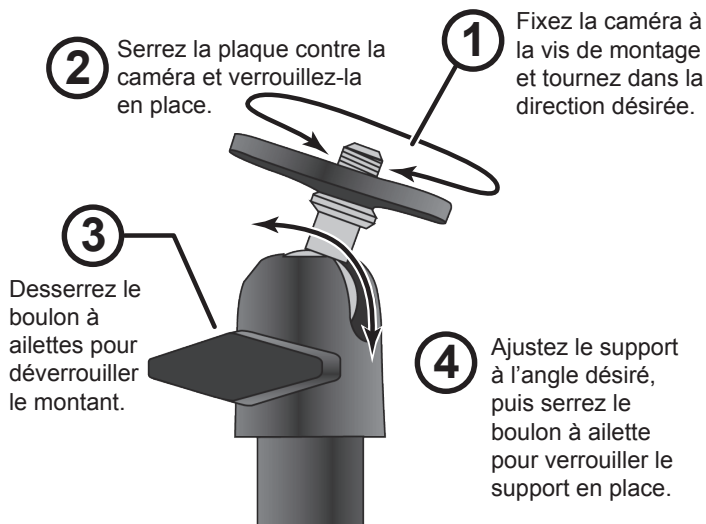
Les outils suivants sont nécessaires :

- Perceuse électrique
 - Mèche de 5 mm
 - Mèche de 15 mm
 - Tournevis Phillips no 2
1. Maintenez la base du support de la caméra à l'endroit où vous désirez installer la caméra et marquez l'emplacement des vis à l'aide des trous de vis.
 2. Utilisez les vis incluses et les ancrages pour fixer le socle au mur. Vous pouvez également visser la base sur une surface plane, telle que le dessus d'une table, au besoin.
 3. Avant de fixer la caméra, tirez légèrement sur le support afin de vous assurer qu'il est fixé correctement.



Fixez la caméra

1. Fixez le support de fixation à la vis de montage sur chaque caméra. Vous pouvez fixer le support sur le dessus ou sur le dessous de la caméra. Serrez-le en tournant quelques tours, ensuite tournez la caméra afin de la diriger dans le sens désiré.
2. Fixez la plaque de montage contre la caméra afin de la verrouiller en place.
3. Fixez le montant de fixation à l'angle désiré, puis serrez le bouton à ailettes jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.
4. Réglez le montant de fixation au bon angle, et serrez le boulon à ailettes jusqu'à ce que le montant soit verrouillé en place.
5. Fixez l'antenne à l'arrière de la caméra.
6. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur CA au raccord flexible d'alimentation et l'autre extrémité à une prise de courant de 120 V CA standard. (Si nécessaire, branchez la rallonge au raccord flexible d'alimentation et branchez l'adaptateur secteur CA).



Assurez-vous que la fiche d'alimentation est fixée correctement afin d'éviter que l'eau pénètre dans la fiche.

7. Assurez-vous que le voyant de statut de l'alimentation s'allume. S'il ne s'allume pas, tentez de rebrancher l'adaptateur CA, et assurez-vous que la prise de courant n'est pas contrôlée par un interrupteur.

Réglages du moniteur

1. Retournez le support situé à l'arrière du moniteur et déployez l'antenne.
2. Retournez le support situé à l'arrière du moniteur afin de déployer l'antenne.
3. Branchez l'adaptateur CA à l'entrée d'alimentation sur le côté du moniteur.
4. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur à une prise de courant CA de 120 volts (prise intérieure standard).

- Maintenez le bouton **POWER** situé sur le dessus du moniteur enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour le mettre en fonction.

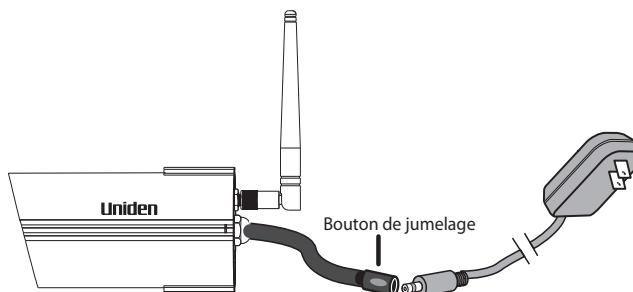
Si...	Essayez ceci...
aucune image sur la caméra	Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation de la caméra est branché.
l'image est de mauvaise qualité	Nettoyez la lentille de la caméra.
une image blanche apparaît la nuit	Le voyant infrarouge à DEL de la caméra émet une lumière invisible qui se reflète sur les surfaces telles que la vitre, provoquant une lumière blanche. Tentez d'installer la caméra de l'autre côté de la fenêtre, en plaçant la lentille à plat sur la surface afin d'améliorer la vision nocturne, ou placez la caméra dans un endroit bien éclairé.

- Le moniteur affichera l'écran d'accueil d'Uniden pendant quelques secondes puis passera à l'écran de visionnement EN DIRECT.
- Lorsque le système se met en marche, réglez l'angle de visionnement de la caméra, si nécessaire.

JUMELAGE DES CAMÉRAS SUPPLÉMENTAIRES AU MONITEUR

Les deux caméras incluses avec votre UDS655 sont jumelées avec votre moniteur à l'usine. Si vous ajoutez des caméras, installez-les et jumelez la caméra au moniteur.

- Au menu principal, appuyez sur **M** et sélectionnez *CONFIGURATION DE LA CAMÉRA*. Défilez jusqu'au numéro de la caméra que vous désirez assigner et appuyez sur **M**.
- Appuyez sur **CH+** pour défiler jusqu'à l'option de jumelage. Appuyez sur **M** pour jumeler la caméra.
- Appuyez sur le bouton **JUMELAGE** sur le cordon d'alimentation de la caméra à l'intérieur du délai de 30 secondes.



FONCTIONNEMENT DE BASE

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE MONITEUR












Votre moniteur fonctionne en trois modes : "M" (menu), "Playback" (lecture), et "Record" (enregistrement). Les touches du moniteur peuvent fonctionner différemment selon le mode dans lequel se trouve le moniteur.

	Touche	M (Menu)	Lecture	Mode ENR	Autre
1					Voyant à DEL de jumelage (vert)

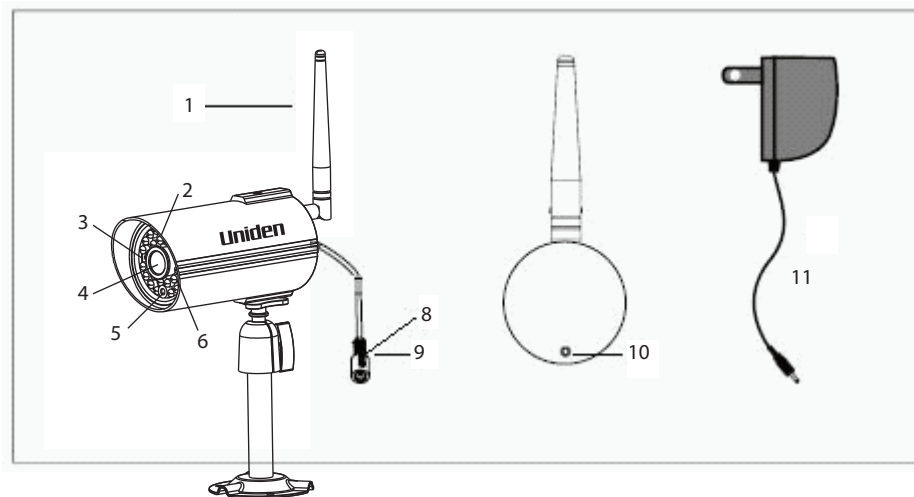
	Touche	M (Menu)	Lecture	Mode ENR	Autre
2					Voyant à DEL d'alimentation/ recharge (rouge)
3	Diminution des canaux (CH-)	Curseur vers la gauche	Changer la caméra (-)		
4	Volume - (VOL-)	Curseur vers le bas	Sauter vers l'arrière (◀◀)		
5	Volume + (VOL+)	Curseur vers le haut	Sauter vers l'avant (▶▶)		
6	Augmentation des canaux (CH+)	Curseur vers la droite	Changer la caméra (CH+)		
7	M	Sélection/ entrée	Pause/lecture (▶)		
8	ESC	Esc/quitter/ reculer	Esc/quitter/reculer		
9	Enregistrement/ arrêt (REC/DEL)		Fichier précédent (◀)	Arrêt	
10	ZOOM		Arrêt complet (■)		
11	ALARM		Fichier suivant (▶)		
12					Bouton d'alimentation

Icônes affichées à l'écran

Icône	Signification
	Puissance du signal.
	Canal affiché

Icône	Signification
	Enregistrement (rouge)
Modes d'affichage 	Affichage quadruple
	Balayage
	Caméra affichée
	Il y a sept niveaux de son.
	Voyant d'alimentation du moniteur.
YYYY-MM-DD AMhh:mm:ss	Date et heure
	En mode ZOOM - Niveau du Zoom. X1 - Visionnement normal. X2 - Second niveau du zoom avant (X2).

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE CAMÉRA



1.	Antenne	5.	Voyant à DEL de jumelage (vert)	9.	Prise d'alimentation
2.	Capteur de niveau de la lumière	6.	(25) Infrarouge à DEL	10.	Microphone
3.	Voyant à DEL d'alimentation (rouge)	7.	Support de caméra	11.	Adaptateur d'alimentation
4.	Lentille de caméra	8.	Touche de jumelage		

FONCTIONNEMENT DE BASE

- Le voyant à DEL de jumelage de la caméra clignotera une fois pour indiquer que le processus de jumelage a débuté et demeurera allumé en feu fixe pour indiquer que le jumelage a été effectué avec succès et que la transmission des données est en cours.
- Le UDS655 retournera au mode d'affichage quadruple QUAD à partir de n'importe quel écran lorsque le moniteur sera inactif pendant deux minutes.
- Le UDS655 ne peut débuter l'enregistrement si la carte mémoire n'a pas été installée.

- Lorsque l'enregistrement commence, il ne pourra être arrêté à l'intérieur des 15 premières secondes. Consultez la section *RÉGLAGE DE L'ENREGISTREUR* de la page 23 pour plus de détails.
- Le UDS655 peut uniquement enregistrer en mode quadruple QUAD (tous les 4 canaux enregistreront simultanément), à une résolution de 320 x 240 pour chaque canal. Si uniquement une caméra est en fonction (Réglage de la caméra), le UDS655 enregistrera en mode plein écran (640 x 480).
- Maintenez enfoncée **POWER** pendant 1 seconde pour mettre le système en fonction.
- Maintenez enfoncée **POWER** pendant 2 secondes pour mettre le système hors fonction.

UTILISATION DE VOTRE UDS655

Pour...	Procédez comme suit :
Changer du mode de visionnement quadruple au mode de visionnement simple (ou l'inverse)	Lorsque l'écran est en mode de visionnement quadruple, appuyez sur les touches CH+ ou CH- pour défiler à travers les caméras en mode de visionnement simple. Lorsque toutes les caméras auront été affichées, la prochaine pression vous permettra accéder au mode quadruple.
Débuter manuellement l'enregistrement	Appuyez sur REC/DEL . Consultez la section <i>RÉGLAGE DE L'ENREGISTREUR</i> de la page 23 pour plus de détails.
Débuter l'enregistrement automatiquement	Consultez la section <i>RÉGLAGE DE L'ENREGISTREUR</i> de la page 23 pour plus de détails.
Arrêter/annuler manuellement un enregistrement en mode d'enregistrement manuel ou par la détection du mouvement	Appuyez sur REC/DEL .

Pour...	Procédez comme suit :
Annuler manuellement un enregistrement programmé (soit un enregistrement futur ou un enregistrement en cours)	<p>Comme cet enregistrement est en enregistrement programmé pendant une période de temps spécifique, vous devez réinitialiser ce bloc d'enregistrement d'un enregistrement programmé à un enregistrement manuel ou par la détection du mouvement.</p> <p>Appuyez sur REC/DEL lorsque l'enregistrement a débuté depuis 15 secondes et appuyez rapidement (à l'intérieur de 5 secondes), appuyez sur M. Au menu principal apparaîtra.</p> <p>Allez à l'option <i>CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR/PROGRAMMATION D'ENR.</i> et appuyez sur M. Sélectionnez <i>X: MAN</i> et appuyez à nouveau sur M. Déplacez-vous jusqu'au bloc comportant l'enregistrement en cours, appuyez successivement sur M pour sélectionner <i>X: MAN</i>.</p> <p>Appuyez sur ESC pour sortir des écrans.</p> <p>Consultez la section <i>RÉGLAGE DE L'ENREGISTREUR</i> de la page 23 pour plus de détails.</p>
Lecture d'un enregistrement	Sélectionnez la lecture de l'enregistrement (voir l'écran <i>LISTE DES ÉVÉNEMENTS</i> , à la page 28) et appuyez sur M .
Annulation d'un visionnement d'un enregistrement vidéo	Appuyez sur ESC . L'écran <i>LISTE DES ÉVÉNEMENTS</i> comportent les fichiers vidéos de la date et de l'heure sélectionnées apparaîtront.
Regarder les vidéos enregistrés sur un PC ou un téléviseur	<p>Visionnement sur le PC : Insérez la carte mémoire dans la fente du PC ou transférez les fichiers enregistrés de la carte mémoire à l'ordinateur.</p> <p>Le logiciel Uniden Media Player doit être installé; il est inclus sur le CD accompagnant l'appareil.</p> <p>Visionnement sur le téléviseur : Utilisez le câble AV pour brancher le moniteur au téléviseur (voir la section <i>Accès à distance</i> de la page 46 pour plus de détails).</p>
Réglage de la date et de l'heure	Consultez <i>CONFIGURATION DU SYSTÈME</i> de la page 30.

Pour...	Procédez comme suit :
Transférer un enregistrement de la carte SD du moniteur à l'ordinateur	Retirez la carte mémoire du moniteur et insérez-la dans un adaptateur. Insérez l'adaptateur de carte microSD ^{MC} dans votre PC. Sélectionnez la destination des fichiers.
Visionnez la vidéo en direct sur votre téléphone intelligent	Consultez la page 47 pour plus de détails en rapport avec le téléchargement et l'utilisation d'Apps.

DESCRIPTIONS DES ÉCRANS DU UDS655

MENU DES RÉGLAGES DU UDS655

Le menu principal du UDS655 vous permet de sélectionner l'un des 8 écrans permettant de régler les préférences de votre système, de la luminosité de l'écran au réglage des enregistrements et au visionnement ces enregistrements. Cette section explique les écrans en détail, vous indique comme accéder à cet écran, ainsi que l'explication du fonctionnement de cet écran.

Appuyez sur **M** pour accéder au menu principal.

Utilisez les touches **CH+**, **CH-**, **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner les écrans, les titres de ces écrans apparaîtront pendant le défilement. Appuyez sur **M** pour accéder à cet écran.



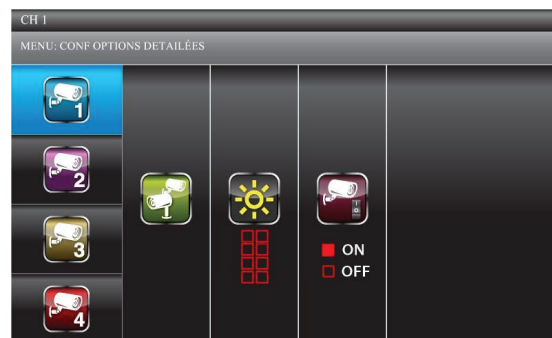
Écran	Sous-écrans	Ce à quoi ils servent
CONFIGURATION DE LA CAMÉRA	JUMELAGE	Permet de jumeler des nouvelles caméras au moniteur.
	LUMINOSITÉ DE L'IMAGE	Permet de régler la luminosité de la caméra.
	ACTIVER OU DÉSACTIVER	Permet de rendre les caméras visibles par le moniteur.
CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR	PROGRAMMATION D'ENR..	Permet de régler la programmation des enregistrements à une heure et d'une durée prédéterminées.
	SENSIBILITÉ DÉTECTION MOUVEMNT	Permet les enregistrements lorsque quelque chose bouge devant la caméra. L'enregistrement se poursuit pendant 2, 5 ou 10 minutes. La détection du mouvement est activée par défaut.
	FORMAT ENREGISTREMENT	Permet le formatage de la carte mémoire.
	CONFIGURATION ZONE MASQUAGE	Permet de masquer des endroits qui ne seront pas détectés par la détection du mouvement.
	TEMPS D'ENREGSITREMENT	Permet de régler la durée de l'enregistrement à 2, 5 ou 10 minutes.
LISTE DES ÉVÉNEMENTS	LISTE DES ÉVÉNEMENTS	Permet de sélectionner et d'effectuer la lecture des enregistrements vidéo.
CONFIGURATION DU SYSTÈME	DATE ET HEURE	Permet de régler la date (année/mois/jour) et l'heure (heure/minutes).
	SORTIE TÉLÉ	Permet de régler la sortie du téléviseur en format PAL ou NTSC. Le réglage par défaut est NTSC. Le format NTSC est le standard du format des téléviseurs en Amérique du Nord.
	ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	Permet de régler le délai d'inactivité (5 ou 10 minutes) avant que le système passe en mode d'inactivité. (ÉCRAN TJRS ALLUMÉ bloque le mode d'économie d'énergie).
	AFFICHAGE REPOS MULTICANAL	Permet de régler les cycles d'affiche de la caméra en mode d'inactivité (mode quadruple en cycle de 5, 10, ou 15 secondes).
	PAR DÉFAULT	Permet d'afficher le langage par défaut (anglais, français ou espagnol).
SONNERIE D'ALARME	N/D	Vous pouvez régler l'alarme afin qu'elle retentisse lorsqu'il y a détection du mouvement qui déclenche un enregistrement. Réglez-la à ON ou OFF. La carte microSD^{MC} doit être insérée et avoir suffisamment d'espace résiduel pour fonctionner.
PANO. INCLINAISON ZOOM	N/D	Permet d'effectuer un zoom avant et de régler la zone de visionnement.

Écran	Sous-écrans	Ce à quoi ils servent
BALAYAGE CAMÉRAS ACTIVÉES	N/D	Permet d'activer le mode SCAN.
RÉÉCRITURE DE LA CARTE MÉMOIRE	N/D	Permet d'effacer les fichiers les plus anciens lorsque vous désirez effectuer d'autres enregistrements et que la carte mémoire est pleine.

RÉGLAGES DES ÉCRANS DE LA CAMÉRA

À partir de cette sélection au menu principal -

Cet écran devrait s'afficher :



L'écran *CONF OPTIONS DÉTAILLÉES* possède trois options :

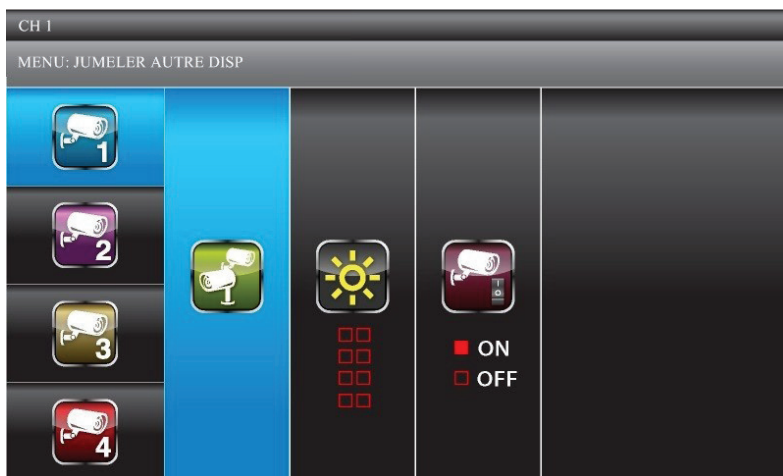
- Jumelage d'un nouveau dispositif
- Luminosité de l'image
- Activer ou désactiver

Jumelage d'un nouveau dispositif

Vos caméras sont jumelées au moniteur à l'usine aux canaux 1 et 2. Vous pouvez ajouter jusqu'à 2 autres caméras à votre système; visitez notre site Web au www.uniden.com pour plus de détails en rapport avec l'achat de caméras pour ce système. Lorsque vous ajoutez une caméra, vous devrez la jumeler avec le moniteur (ce qui signifie que vous devez "introduire" la caméra et le moniteur de manière à ce qu'ils puissent communiquer).

Certaines choses à connaître à propos du jumelage des caméras :

- Si la caméra est déjà assignée à un canal, le moniteur remplacera ce lien avec le nouveau.
 - Uniquement une caméra peut être jumelée à la fois! Le moniteur se jumelle avec la première caméra détectée. Si deux caméras ou plus sont en mode de jumelage, vous ne pourrez contrôler quelle caméra le moniteur détectera en premier.
1. À l'écran *CONF D'OPTIONS DÉTAILLÉES*, utilisez les touches **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner la caméra à ajouter. Appuyez sur **M**. L'écran *JUMELER AUTRE DISP* mettra la section "Jumelage" en surbrillance.



2. Appuyez de nouveau sur **M** pour débiter le jumelage de la caméra.
3. Appuyez rapidement (à l'intérieur de 30 secondes) sur la touche **JUMELAGE** située sur le câble de la caméra. Le voyant de jumelage à DEL vert de la caméra sélectionnée clignotera une fois, effectuera une pause, et demeurera allumé afin de vous indiquer que la transmission de données est en cours.
JUMELÉ sera affiché à l'écran si le jumelage est effectué avec succès, ou *ÉCHEC DU JUMELAGE* si le jumelage a échoué.

Si le jumelage a échoué, rapprochez la caméra du moniteur et répétez le processus de jumelage.

- Appuyez sur **ESC** pour reculer et retourner au menu principal ou appuyez sur **VOL+** ou **VOL-** pour sélectionner une autre caméra à jumeler.

Luminosité de l'image

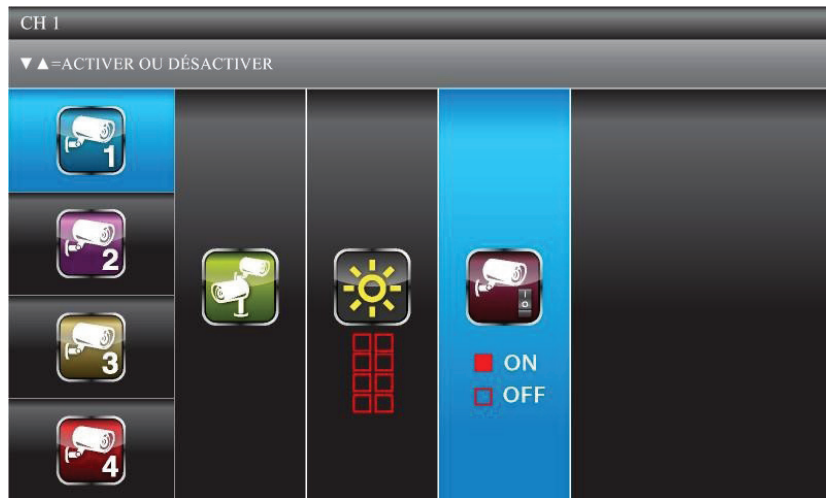


- Lorsque l'écran *CONF OPTIONS DÉTAILÉES* est affiché pour une caméra, appuyez sur **CH+** pour mettre l'option "Luminosité de l'image" en surbrillance.
- Appuyez sur **VOL+** ou **VOL-** pour régler la luminosité de la caméra; cinq réglages sont disponibles, OFF (hors fonction), 1-4. Le réglage par défaut est le niveau 2.
- Appuyez sur **M** pour valider le nouveau réglage et retourner à l'écran *CONF OPTIONS DÉTAILÉES*. Sélectionnez une autre caméra, si nécessaire.

Activer ou désactiver

Cette fonction permet de mettre la "hors fonction" afin qu'elle ne soit pas visionnée par le moniteur. La caméra sera toujours en fonction, mais ne sera pas visible par le moniteur. Cette fonction est

utile lors du visionnement d'une seule caméra en mode plein écran de manière constante et pour l'enregistrement en mode plein écran à une résolution de (640 x 480).



1. Lorsque l'écran *CONF OPTIONS DÉTAILÉES* sera affiché pour une caméra, appuyez sur **CH+** pour mettre la sélection de l'activation de la caméra.
2. Appuyez sur **CH+** ou **CH-** pour activer ou désactiver la caméra.
Les caméras non jumelées au système ne pourront être activées.
3. Appuyez sur **M** pour valider le nouveau réglage et retourner à l'écran *CONF OPTIONS DÉTAILÉES*. Sélectionnez une autre caméra, si nécessaire.

RÉGLAGES DE L'ENREGISTREMENT

Vous ne pouvez enregistrer que si le moniteur est en mode de visionnement EN DIRECT (LIVE) et que la carte mémoire microSD^{MC} est insérée.

À partir de cette sélection au menu principal -



Cet écran devrait s'afficher :



L'écran *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR* est dotée de cinq options :

- Enregistrements programmés
- Sensibilité de la détection du mouvement
- Format de stockage
- Réglage des zones non détectées
- Durée d'enregistrement programmé

Enregistrements programmés

La fonction *PROGRAMMATION D'ENR.* vous permet de programmer des enregistrements pour chaque caméra en blocs d'une heure. Toutes les caméras activées enregistreront. Si vous désirez enregistrer d'une caméra en particulier, mettez les autres caméras hors fonction. Pendant le visionnement EN DIRECT, l'audio sera disponible pour la caméra 1 par défaut.

Les options d'enregistrement sont :

- L'enregistrement par le mouvement "MOUV" (M). Sélectionnez cette option si vous désirez que la caméra effectue l'enregistrement uniquement lorsqu'elle détecte du mouvement.
- L'enregistrement programmé "PROG" (S). Utilisez cette option si vous désirez que les caméras effectuent l'enregistrement automatique pendant une période de temps spécifié.

- L'enregistrement manuel "MAN" (X). Sélectionnez cette option si vous désirez pouvoir appuyer sur **REC/DEL** pour procéder à l'enregistrement. Vous pouvez également utiliser cette option lorsque vous désirez combiner les options d'enregistrement pour une période de 24 heures.

PROGRAMMATION D'ENR.				
M-MOUV	S-PROG	X-MAN		
	MAM12:00	MAM01:00	MAM02:00	MAM03:00
	MAM04:00	MAM05:00	MAM06:00	MAM07:00
	MAM08:00	MAM09:00	MAM10:00	MAM11:00
	MPM12:00	MPM01:00	MPM02:00	MPM03:00
	MPM04:00	MPM05:00	MPM06:00	MPM07:00
	MPM08:00	MPM09:00	MPM10:00	MPM11:00

PROGRAMMATION D'ENR.				
M-MOUV	S-PROG	X-MAN		
	SAM12:00	SAM01:00	SAM02:00	SAM03:00
	SAM04:00	SAM05:00	SAM06:00	SAM07:00
	SAM08:00	SAM09:00	SAM10:00	SAM11:00
	SPM12:00	SPM01:00	SPM02:00	SPM03:00
	SPM04:00	SPM05:00	SPM06:00	SPM07:00
	SPM08:00	SPM09:00	SPM10:00	SPM11:00

PROGRAMMATION D'ENR.				
M-MOUV	S-PROG	X-MAN		
	XAM12:00	XAM01:00	XAM02:00	XAM03:00
	XAM04:00	XAM05:00	XAM06:00	XAM07:00
	XAM08:00	XAM09:00	XAM10:00	XAM11:00
	XPM12:00	XPM01:00	XPM02:00	XPM03:00
	XPM04:00	XPM05:00	XPM06:00	XPM07:00
	XPM08:00	XPM09:00	XPM10:00	XPM11:00

Assigner le mode d'enregistrement par le mouvement MOUV ou programmé PROG pour toutes les caméras :

1. Au menu principal, sélectionnez *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR*. L'écran *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR* apparaîtra et affichera les derniers réglages d'enregistrement de la caméra.
2. Appuyez sur **M** pour afficher les options d'enregistrement.
3. Appuyez sur **CH+** ou **CH-** pour mettre *MOUV* ou *PROG* en surbrillance. Appuyez sur **M** pour sélectionner l'option. Tous les blocs d'enregistrement afficheront l'abréviation appropriée soit (M ou S).
4. Appuyez sur **ESC** pour sortir de ces écrans.

Combiner les modes d'enregistrement

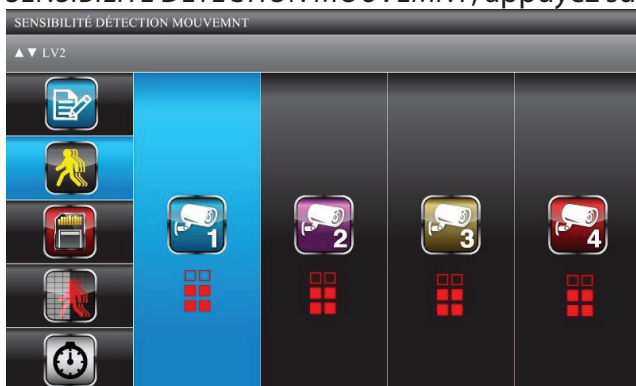
1. Au menu principal, sélectionnez *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR*. L'écran *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR* apparaîtra et affichera les derniers réglages d'enregistrement de la caméra.
2. Appuyez sur **M** pour afficher les options d'enregistrement, et appuyez sur **CH+** et **CH-** pour sélectionner *MAN*. Une barre d'affichage bleue apparaîtra dans la partie supérieure du premier bloc d'heures. Cette barre bleue indique que vous pouvez maintenant naviguer à travers les différents blocs d'heures.

3. Appuyez sur **CH+**, **CH-**, **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner le bloc d'heures désiré. Appuyez sur **M** pour changer l'option d'enregistrement pour ce bloc.
4. Lorsque vous avez réglé l'option d'enregistrement que vous désirez, naviguez simplement à l'autre bloc.
5. Lorsque vous avez réglé les blocs d'heure, appuyez sur **ESC** pour sortir de ces écrans.

Sensibilité de la détection du mouvement

Cet écran vous permet de régler la quantité de mouvement servant à déclencher la détection vous mouvement. Lorsque la détection du mouvement est activée, la vidéo en direct s'affichera entourée d'une boîte bleue active, autour de l'objet déclenchant la détection du mouvement.

1. À l'écran *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR*, appuyez sur **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner *SENSIBILITÉ DÉTECTION MOUVEMENT*; appuyez sur **M** pour y accéder.

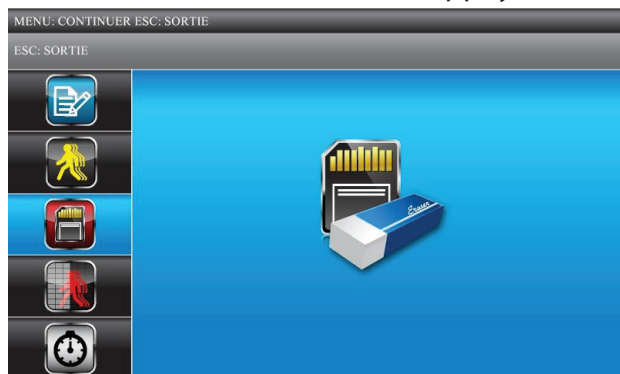


2. Appuyez sur **CH+** et **CH-** pour sélectionner la caméra (1 - 4) pour le réglage de l'espace à masquer. Appuyez sur **M** pour accéder à la page de prévisualisation de sur laquelle vous désirez régler la sensibilité de la détection du mouvement.
3. Appuyez sur **VOL+** et **VOL-** pour régler le niveau de sensibilité – OFF (aucune boîte en surbrillance)/NIVEAU 1 (faible) /NIVEAU 2 (moyen) /NIVEAU 3 (élevé).
4. Lorsque vous avez terminé le réglage du niveau de sensibilité de la détection du mouvement de la caméra, appuyez sur **ESC** pour valider le réglage et appuyez de nouveau sur **ESC** pour sortir de l'écran.

Format de stockage

Cette fonction effacera toutes les données de la carte microSD^{MC}, incluant les fichiers enregistrés.

1. À l'écran *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR*, utilisez les touches **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner *FORMAT ENREGISTREMENT*; appuyez sur **M** pour y accéder. L'écran *CONTINUER* apparaîtra.



2. Appuyez sur **ESC** pour quitter ou **M** pour initier le processus de formatage de la carte mémoire.
3. *FORMAT OK* disparaîtra lorsque ceci sera terminé. Appuyez sur **ESC** pour sortir de l'écran.

Réglage d'une zone masquée

Vous pouvez masquer des zones qui ne seront pas visibles par la caméra, alors le mouvement dans ces zones sera possible sans crainte de déclencher un enregistrement (par exemple, des buissons et des arbres).

1. À l'écran *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR*, utilisez les touches **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner *CONFIGURATION ZONE MASQUAGE*; appuyez sur **M** pour y accéder. L'écran *CONFIGURATION ZONE MASQUAGE* apparaîtra :

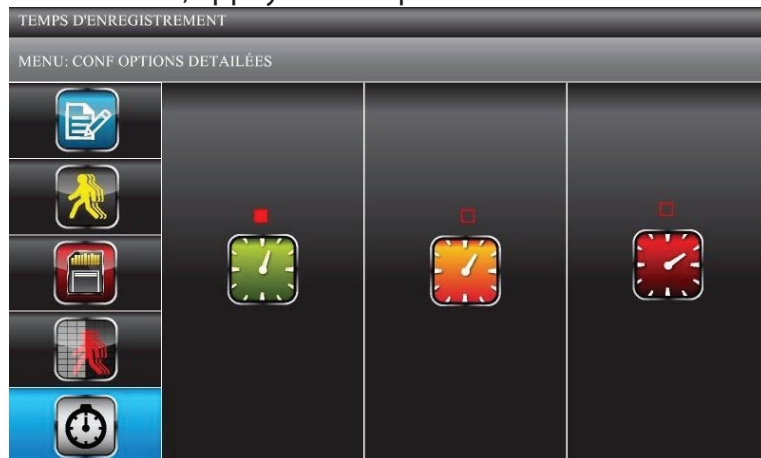


2. Utilisez les touches **CH+** et **CH-** pour sélectionner la caméra (1 - 4) pour la zone masquée. Appuyez sur **M** pour accéder à la page de prévisualisation de la zone masquée.
3. Un tableau apparaîtra au-dessus de l'image à l'écran, utilisez les touches **CH+**, **CH-**, **VOL+**, et **VOL-** pour sélectionner les blocs à masquer, là où le mouvement doit être ignoré. Appuyez sur **M** pour confirmer chaque sélection. Appuyez de nouveau sur **M** pour désélectionner ces zones.
4. Appuyez sur **ESC** pour sauvegarder la zone masquée entière et retourner à l'écran précédent. Masquez les autres caméras au besoin.

Durée d'enregistrement

Utilisez la durée d'enregistrement *TEMPS D'ENREGISTREMENT* pour régler la durée de l'enregistrement. Les options sont 2, 5, ou 10 minutes.

1. À l'écran *CONFIGURAT. DE L'ENREGISTREUR*, utilisez les touches **VOL+**, et **VOL-** pour sélectionner *RECORD TIME*; appuyez sur **M** pour sélectionner. L'écran *CONF OPTIONS DÉTAILÉES* apparaîtra.



2. Utilisez les touches **CH+** et **CH-** pour sélectionner 2, 5, ou 10 minutes en tant que durée d'enregistrement. Appuyez sur **M** pour confirmer votre sélection.
3. Appuyez sur **ESC** pour retourner à l'écran précédent.

LISTE D'ÉVÉNEMENTS

Cette sélection vous permet d'écouter les fichiers enregistrés. L'écran *LISTE DES ÉVÉNEMENTS* vous permet de naviguer à travers les niveaux de fichiers afin de localiser un fichier enregistré spécifique par date et par heure.

Ceci est l'écran par défaut lorsque vous accédez au à au menu principal à partir d'un autre écran.

À partir de cette sélection au menu principal -

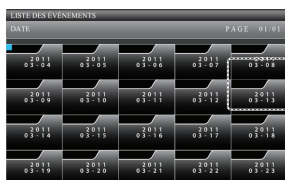


Cet écran devrait s'afficher :



Lecture d'un fichier enregistré

1. Utilisez les touches **CH+**, **CH-**, **VOL+**, et **VOL-** pour sélectionner les fichiers *DATE* et *HEURE* comportant les fichiers enregistrés. Appuyez sur **M** pour confirmer et accéder à chaque fichier.
2. Utilisez les touches **CH+**, **CH-**, **VOL+**, et **VOL-** pour sélectionner le fichier enregistré. Chaque bloc de fichiers enregistrés comporte les informations détaillées à propos de l'enregistrement.



Écran de la date



Écran du bloc d'enregistrement

Durée d'enregistrement Début/Fin

Détails du fichier enregistré


Caméra qui a enregistré

Type de fichier enregistré

- S: Programmé
- M: Par le mouvement
- C: Manuel

Dans cet exemple, la caméra 1 a été sélectionnée en mode programmé.

3. Appuyez sur **M** pour débiter la lecture.

- Par défaut, la lecture s'effectue en mode quadruple QUAD. L'icône  représente le mode quadruple.

- Pour effectuer la lecture d'une seule caméra à l'écran, appuyez une fois sur **M** après que la lecture ait commencé. Utilisez les touches **CH+** et **CH-** pour sélectionner le canal pour la lecture en mode plein écran. Un numéro dans une boîte indiquera quelle caméra est en mode de lecture plein écran.

Effacer les fichiers enregistrés

Vous pouvez effacer des fichiers des dossiers *Date* et *Heure*, ainsi que des fichiers enregistrés individuels.

1. Sélectionnez un dossier ou un fichier enregistré.
2. **DEL=EFFACER** apparaîtra. Appuyez sur **M** pour confirmer cet effacement.

Les enregistrements programmés ou déclenchés par le mouvement fonctionneront lorsque le système est en mode de lecture.

RÉGLAGE DU SYSTÈME

À partir de cette sélection au menu principal - Cet écran devrait s'afficher :



L'écran *CONFIGURATION DU SYSTÈME* est doté de cinq sous-écrans :

- Date et heure
- Sortie télé
- Économie d'énergie
- Affichage multicanal en mode de veille

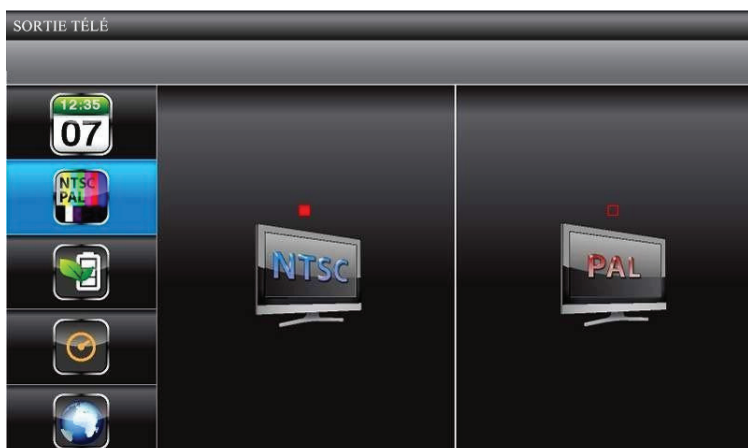
- Défaut

Date et heure

1. À l'écran *CONFIGURATION DU SYSTÈME*, utilisez **CH+** et **CH-** pour sélectionner *ANNÉE*, *MOIS*, *DATE*, *HEURE*, et *MINUTES*.
2. Utilisez les touches **VOL+**, et **VOL-** pour défiler à travers les options pour cette sélection, puis appuyez sur **CH+** et **CH-** pour effectuer une autre sélection. Appuyez sur **M** pour sauvegarder les réglages lorsque vous avez terminé.

Sortie télé

1. À l'écran *CONFIGURATION DU SYSTÈME*, utilisez **VOL+**, et **VOL-** pour sélectionner *SORTIE TÉLÉ*; appuyez sur **M**. L'écran *SORTIE TÉLÉ* apparaîtra.

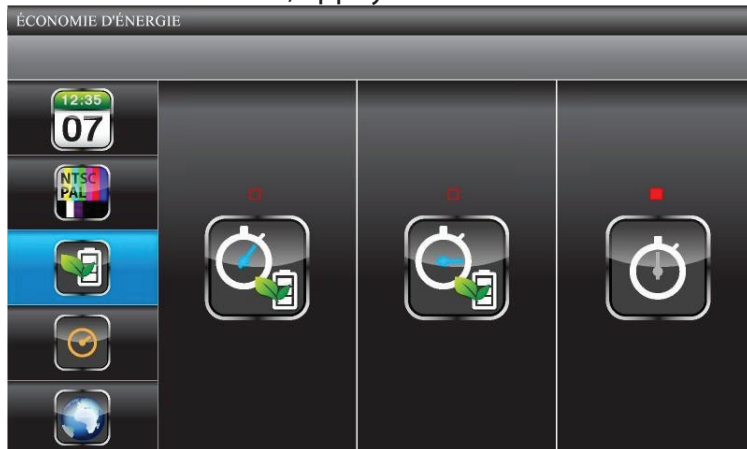


2. Utilisez **CH+** ou **CH-** pour sélectionner *NTSC* ou *PAL*; appuyez sur **M** pour confirmer. Le réglage par défaut est *NTSC*. **Le réglage NTSC est le standard utilisé par les téléviseurs en Amérique du Nord.**

Économie d'énergie

Utilisez ces réglages pour déterminer la durée pendant laquelle le système demeure en mode de veille avant d'accéder au mode d'économie d'énergie.

1. À l'écran *CONFIGURATION DU SYSTÈME*, utilisez les touches **VOL+**, et **VOL-** pour sélectionner *ÉCONOMIE D'ÉNERGIE*; appuyez sur **M**. L'écran *ÉCONOMIE D'ÉNERGIE* apparaîtra.



2. Utilisez les touches **CH+** et **CH-** pour choisir entre *5 MIN*, ou *10 MIN*; et la troisième option *ÉCRAN TJRS ALLUMÉ*, qui empêche le système d'accéder au mode d'économie d'énergie. Appuyez sur **M** pour valider ce réglage et retourner à l'écran *ÉCONOMIE D'ÉNERGIE*.

Affichage en mode de veille à canaux multiples

Cet écran vous permet de décider si les canaux apparaîtront en mode quadruple ou s'ils apparaîtront en tant que canal individuel d'un canal à l'autre en intervalle de 5, 10 ou 15 secondes.

1. À l'écran *CONFIGURATION DU SYSTÈME*, utilisez les touches **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner *AFFICHAGE REPOS MULTICANAL*; appuyez sur **M**. L'écran *AFFICHAGE REPOS MULTICANAL* apparaîtra.



2. Utilisez les touches **CH+** ou **CH-** pour choisir entre le visionnement quadruple *QUAD* et par intervalle de 5, 10, et 15 secondes. Appuyez sur **M** pour valider le changement et retourner à l'écran *AFFICHAGE REPOS MULTICANAL*.
 - Le réglage d'activation ou de désactivation de la caméra (l'écran *CONFIGURATION DE LA CAMÉRA*) affectera quelle caméra affichera en mode de balayage.
 - Le son est disponible sur la caméra 1 en mode quadruple à partir du dernier canal visionné sur cette caméra ou d'un canal qui a été déclenché par la détection du mouvement.

Par défaut

L'écran *PAR DÉFAULT* vous offre la possibilité de changer le langage par défaut. Les options sont l'anglais (English), le français et l'espagnol (Español).

1. À l'écran *CONFIGURATION DU SYSTÈME*, utilisez les touches **VOL+** ou **VOL-** pour sélectionner *PAR DÉFAULT* et appuyez sur **M**. L'écran *PAR DÉFAULT* apparaîtra.

Le langage sélectionné lors du réglage par défaut PAR DÉFAUT sera le langage utilisé après le rétablissement du système.

2. Utilisez les touches **CH+** ou **CH-** pour sélectionner entre l'anglais (English), le français et l'espagnol (Español). Appuyez sur **M** pour confirmer et quitter l'écran.

L'écran *PAR DÉFAULT* vous préviendra également lorsqu'une mise à jour du microprogramme est détectée sur la carte microSD^{MC}. Voir la page 51 pour plus de détails.

ALARME

Vous pouvez régler l'alarme afin qu'elle se déclenche lorsqu'une caméra détecte du mouvement et débute l'enregistrement.

1. Au menu principal, utilisez les touches **CH+**, **CH-**, **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner *SONNERIE D'ALARME*.



2. Appuyez sur **M** pour permuter entre *ON* et *OFF*.

PANORAMIQUE, INCLINAISON ET ZOOM

Ce réglage vous permet de changer l'orientation de la caméra (panoramique et inclinaison) et la distance du zoom.



1. Au menu principal, utilisez les touches **CH+**, **CH-**, **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner **PANO. INCLINAISON ZOOM** et appuyez sur **M**. La première caméra affichera en mode de caméra unique.
2. Appuyez sur **ZOOM**. La caméra effectuera un zoom au niveau 1. Appuyez de nouveau sur **ZOOM** pour effectuer un zoom au niveau 2.
3. Appuyez sur **CH+** et **CH-** pour effectuer un panoramique vers la gauche ou la droite ou vise versa **VOL+**, et **VOL-** pour incliner la caméra vers le haut ou le bas.
4. Appuyez sur **ESC** pour retourner au menu principal.

Le système quittera le mode de zoom après une période d'inactivité de 2 minutes.

CAMÉRAS ACTIVÉES POUR LE BALAYAGE



1. Au menu principal, appuyez sur **CH+**, **CH-**, **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner **BALAYAGE CAMÉRAS ACTIVÉES** et appuyez sur **M** pour accéder au mode de balayage.
2. L'écran balayera entre les caméras selon la durée réglée à l'écran **AFFICHAGE REPOS MULTICANAL** (de la page 32).

Si une session d'enregistrement (programmé ou par détection du mouvement) est activée en mode de BALAYAGE, le système reprendra en mode quadruple.

RÉÉCRITURE DE LA CARTE MÉMOIRE

Si vous activez la fonction la réécriture de la carte mémoire, vous pourrez réécrire les anciens fichiers lorsque la carte mémoire est pleine. Si cette fonction est désactivée, un message d'erreur apparaîtra lorsque vous n'avez plus d'espace sur la carte mémoire.

1. Au menu principal, appuyez sur **CH+**, **CH-**, **VOL+** et **VOL-** pour sélectionner **RÉÉCRITURE DE LA CARTE MÉMOIRE** et appuyez sur **M**.



2. Appuyez de nouveau sur **M** pour permuter entre *ON* et *OFF*. Appuyez sur **M**. Le système affichera les détails suivants relatifs à la carte microSD^{MC}:

- L'espace disponible sur la carte mémoire microSD^{MC}.
- S'il n'y a plus d'espace disponible, "0.00GB" sera affiché.
- L'indication d'erreur apparaît si :
 - Aucune carte microSD^{MC} n'est présente
 - La carte microSD^{MC} est verrouillée
 - La carte microSD^{MC} n'est pas formatée
 - La carte microSD^{MC} est endommagée

Veuillez utiliser des cartes microSD^{MC} de marque réputée afin d'éviter les erreurs de fonctionnement. Le système UDS655 supporte les cartes mémoires microSD^{MC} d'un maximum de 32 Go.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

Cette section vous explique les paramètres de l'accès à distance et de l'installation du logiciel, les réglages et les procédures d'installation de la transmission vidéo en direct provenant des dispositifs avec fil et sans fil. Elle vous offre également des informations relatives à d'autres caractéristiques spéciales telles que :

- L'enregistrement vidéo et la prise de photo par l'entremise de votre compte sur notre portail.
- Visionnement de vidéo en direct sur le téléviseur.
- La lecture d'enregistrements sur votre PC.

ACCÈS À DISTANCE

Le système UDS655 vous permet de visionner de la vidéo en direct à partir de votre ordinateur Windows^{MD}, d'un téléphone intelligent iPhone^{MD}, une tablette iPad^{MD}, ou d'un téléphone intelligent ou tablette Android^{MC}. Les Apps gratuites sont disponibles sur l'App Store de iTunes^{MD} ou sur le Android Market. Vous pouvez également visionner des fichiers enregistrés sur n'importe quel PC grâce au logiciel Uniden Media Player installé.

Le CD Uniden Remote System inclus avec votre appareil comporte tous les logiciels que vous devez installer. Vous devrez également créer un compte sur le Portail d'Uniden. Plusieurs utilisateurs qui détiennent un compte d'utilisateur sur votre PC peuvent accéder à la vidéo en direct pour leur compte par l'entremise de leur compte sur notre portail, tant qu'il détiennent un code du dispositif (DID) et un code de sécurité leur permettant d'enregistrer une session sur notre portail, et que vous avez spécifié que plusieurs utilisateurs peuvent accéder au portail sur ce PC lorsque vous avez créé le compte.

Le nombre de personnes pouvant visionner le système à distance est déterminé par la quantité de "bande passante" disponible sur votre réseau domestique. Chaque visionnement à distance nécessite une bande passante ~350 kb/s sur le réseau.

Exigences du système

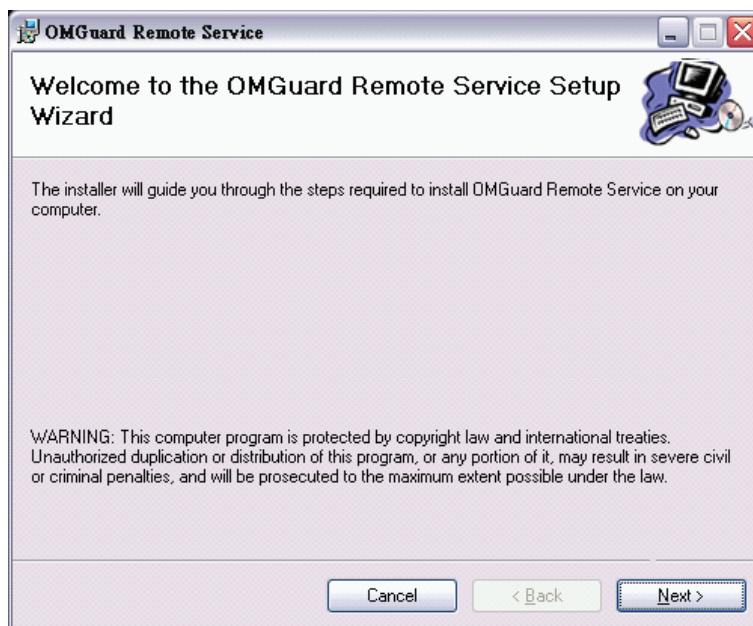
- Microsoft^{MD} Windows XP, Vista, ou Windows 7

Le logiciel Uniden Remote Service fonctionne sous Windows seulement.

- Internet Explorer^{MD} 8 ou supérieur.
- iPhone^{MD} ou
- iPad^{MD} ou
- Téléphone intelligent ou tablette Android^{MC}

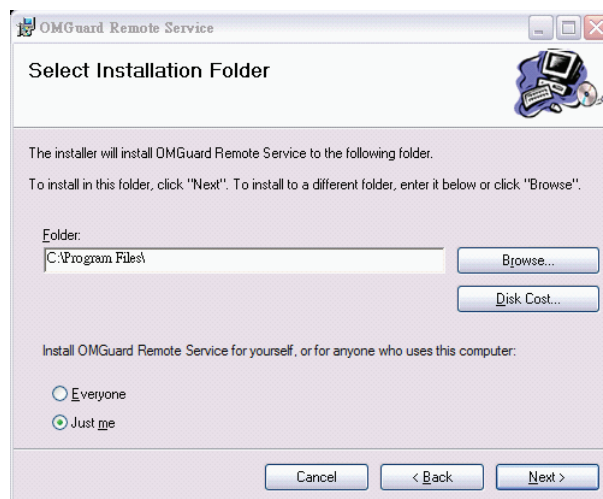
Installation du logiciel d'accès à distance "Uniden Remote Service"

1. Insérez le CD d'installation du logiciel Uniden Remote Service dans le lecteur CD-ROM.
2. Sélectionnez Uniden Remote Service et double-cliquez pour débiter l'installation.
3. L'écran *WELCOME* apparaîtra. Cliquez sur *NEXT* pour sélectionner le fichier d'installation.
4. Le fichier par défaut est situé sous C:\Program Files\. Si vous désirez l'installer dans un autre endroit, cliquez sur *BROWSE*. Lorsque vous sélectionnez un emplacement

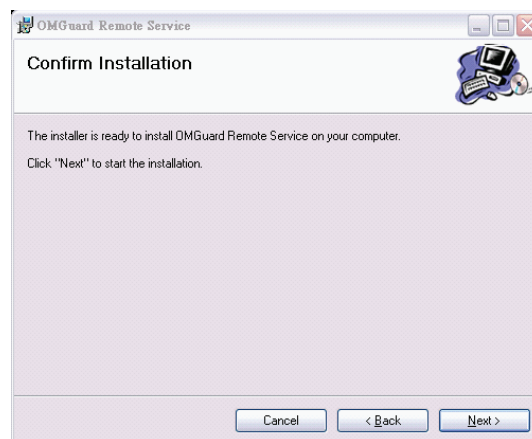


d'installation, cliquez sur *NEXT* pour procéder.

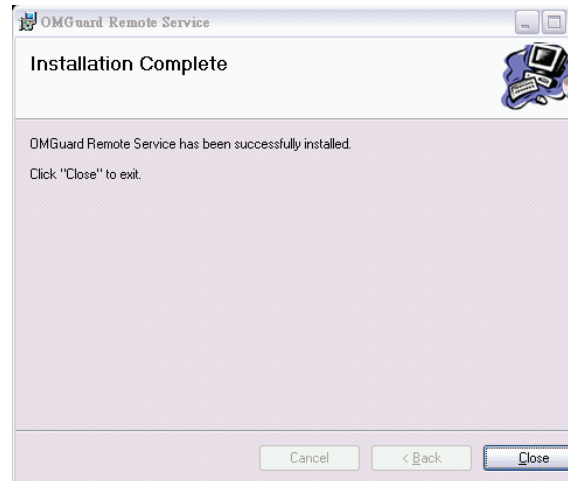
Si l'ordinateur a plus d'un compte d'utilisateur ayant la permission d'accéder à la vidéo en direct, sélectionnez EVERYONE, sinon, sélectionnez JUST ME.



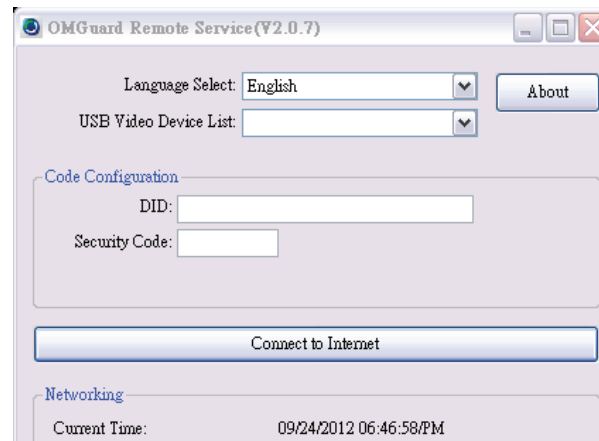
5. L'écran *CONFIRM INSTALLATION* apparaîtra. Cliquez sur *NEXT* pour débuter l'installation du logiciel. Une barre de progrès apparaîtra.



6. L'écran *INSTALLATION COMPLETE* apparaîtra lorsque le logiciel sera installé. Cliquez sur *CLOSE* pour quitter le guide intelligent d'installation.



7. Mettez le moniteur UDS655 en fonction et branchez le câble USB du moniteur au PC.
8. Une indication *NEW HARDWARE FOUND INDICATOR* apparaîtra dans le coin inférieur droit de l'écran du PC.
9. Cliquez sur *START* pour activer le logiciel "OMGuard Remote Service". L'écran *OMGUARD SETUP* apparaîtra.



10. Sélectionnez ou entrez ce qui suit :

- Langage de l'affichage; par défaut = English (anglais).
- Caméra USB 2.0 (de la liste déroulante du dispositif vidéo USB)
- Code DID (situé à l'arrière du moniteur)
- Code de sécurité (le code de sécurité par défaut est 12345).

Vous pouvez régler un code de sécurité différent à ce moment, mais assurez-vous d'utiliser ce code lorsque vous utilisez l'App.

11. Cliquez *CONNECT TO INTERNET*.

Création d'un compte sur notre portail

Assurez-vous d'avoir réglé le code de sécurité. Ceci est nécessaire pour accéder à votre système UDS655.

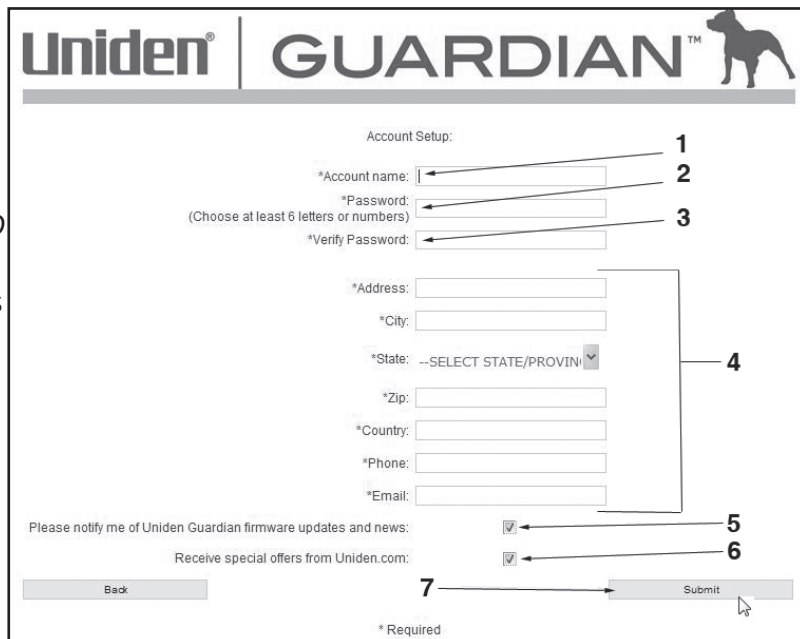
1. Allez à <http://www.unidenvideo.com>.
2. Cliquez sur *ADD NEW ACCOUNT*.
LEGAL AGREEMENT apparaîtra.
3. Veuillez lire la licence et l'accepter.



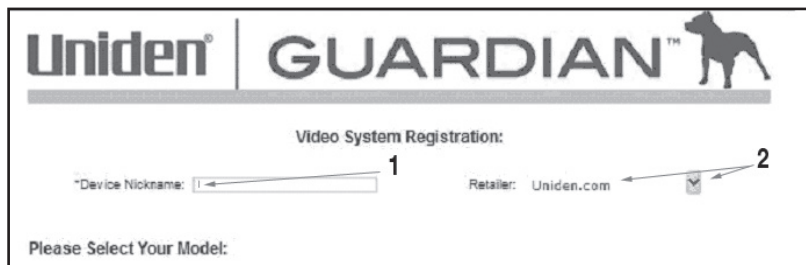
The screenshot displays the Uniden Guardian web interface. At the top, the logo features the word "Uniden" followed by a vertical line and "GUARDIAN" with a dog silhouette icon. Below the logo, a section titled "Remote Features Include:" lists four bullet points: "View live video from your active cameras with a remote PC", "View live video on your iPhone or Android smart phone", "Realtime video recording to your remote PC", and "Realtime snapshot capture to your remote PC, iPhone or Android smartphone". To the right, it states "You are on UnidenVideo North America" with flags for the USA and Canada, and a link "Go To UnidenVideo Australia" with the Australian flag. The main heading "Add New Account" is centered. Below it, the "Login to Existing Account:" section contains fields for "Account Name:" and "Password:", a "Login" button, and a link "Forget your password?".

L'écran *ACCOUNT SETUP* apparaîtra

4. Entrez un nom pour le compte *ACCOUNT NAME* (1).
5. Entrez un mot de passe *PASSWORD* (2).
6. Entrez-le à nouveau pour vérifier le mot de passe *VERIFY PASSWORD* (3).
7. Complétez tous les champs requis (4).
8. Cliquez sur la boîte (5) afin de recevoir des offres de mises à jour et des nouvelles. Nous vous recommandons de cocher cette boîte afin de recevoir les mises à jour.
9. Cliquez sur la boîte (6) afin de recevoir des offres spéciales d'Uniden.
10. Cliquez sur *SUBMIT* (7).
L'écran *NEW ACCOUNT CREATED* apparaîtra.
11. Cliquez sur *CONTINUE*.
L'écran d'enregistrement du système vidéo apparaîtra.
12. Donnez un surnom à votre système *DEVICE NICKNAME* (1).
13. Sélectionnez le nom du marchand de la liste (2).



The screenshot shows the 'Uniden GUARDIAN' Account Setup screen. It features a header with the Uniden logo and a dog icon. The main section is titled 'Account Setup:'. It contains several input fields: '*Account name:', '*Password:', '*Verify Password:', '*Address:', '*City:', '*State:' (a dropdown menu showing '--SELECT STATE/PROVIN--'), '*Zip:', '*Country:', '*Phone:', and '*Email:'. A bracket on the right side of these fields is labeled '4'. Below these fields are two checkboxes: 'Please notify me of Uniden Guardian firmware updates and news:' and 'Receive special offers from Uniden.com:'. Arrows point to these checkboxes from labels '5' and '6' respectively. At the bottom, there are two buttons: 'Back' and 'Submit'. An arrow points to the 'Submit' button from label '7'. A note at the bottom right says '* Required'.



The screenshot shows the 'Uniden GUARDIAN' Video System Registration screen. It features a header with the Uniden logo and a dog icon. The main section is titled 'Video System Registration:'. It contains two input fields: '*Device Nickname:' and 'Retailer: Uniden.com'. An arrow points to the '*Device Nickname:' field from label '1'. Another arrow points to the 'Retailer: Uniden.com' field from label '2'. Below these fields, there is a section titled 'Please Select Your Model:'.

Sélectionnez votre modèle/entrez le code DID

1. L'écran *VIDEO SYSTEM REGISTRATION* apparaîtra, sélectionnez le *UDS655*.
2. Cliquez sur le bouton à côté de votre système (3).
3. Entrez le code DID en lettres majuscules (4).
4. Cliquez sur *CONTINUE* (5).
5. Un écran de confirmation *CONFIRMATION* apparaîtra, sélectionnez *VIEW NOW*.
6. L'écran *VIEW NOW* apparaîtra. Vous verrez au bas de l'écran une invitation à installer OCX Plus-In. Installez-le sur le PC que vous utiliserez pour visionner la vidéo à distance.
7. Cliquez sur le lien près du bas de la page et on vous demandera de lancer *RUN* ou de sauvegarder *SAVE* le fichier.
8. Sauvegardez-le sur votre bureau. Lorsque l'installation est terminée, cliquez pour procéder à l'installation.
9. Lorsque l'installation est terminée, retournez à l'écran *VIEW NOW* du portail.
10. Vous verrez maintenant le code DID de votre dispositif entré pendant la création du compte. Entrez le code de sécurité créé lors de l'installation du logiciel Uniden Remote Service (voir la page 42).
11. Cliquez sur *START*.

Le code de sécurité entrée sur le portail Uniden Video et l'App doit être le même code de sécurité que vous avez entré pendant l'installation du logiciel Uniden Remote Service. Lorsque vous changez le code de sécurité de ce logiciel, vous devez le changer sur le portail ou l'App.

Utilisez l'accès à distance

Vous devez procéder comme suit pour visionner la vidéo à distance :

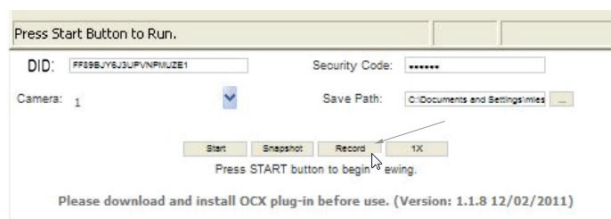
1. Assurez-vous que votre PC est branché à l'internet et que le logiciel Uniden Remote Service est installé.
2. Utilisez le câble USB pour brancher le moniteur au PC.
3. Lancez le logiciel Uniden Remote Service.
4. Entrez le code de sécurité.
5. Sélectionnez *CONNECT TO INTERNET*.

Votre système est maintenant connecté à l'internet et la vidéo provenant de votre caméra pourra être visionnée à distance par l'entremise de votre téléphone intelligent iPhone^{MD} et Android^{MC}, votre iPad^{MD}, ou votre tablette ainsi que votre PC, grâce au portail UnidenVideo.

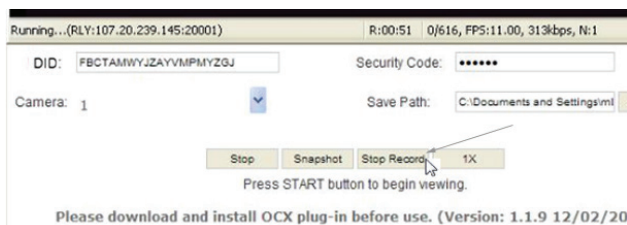
ENREGISTREMENT VIDÉO GRÂCE AU PORTAIL

Le portail vous permet d'enregistrer vidéo en direct et de sauvegarder à votre PC.

1. Cliquez sur *RECORD* pour débiter l'enregistrement.



2. Cliquez sur *STOP RECORD* pour arrêter l'enregistrement.

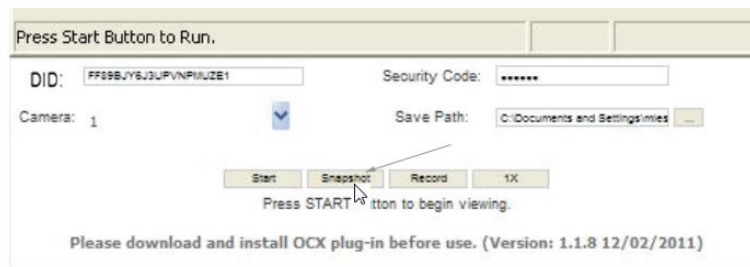


PRISE D'UNE PHOTO GRÂCE AU PORTAIL

Le portail vous permet de prendre une photo des vidéos et de la sauvegarder sur votre PC.

Cliquez sur *SNAPSHOT*.

Vous devez spécifier l'endroit où vous désirez sauvegarder tous les vidéos et les photos. Sélectionnez Save et défilez jusqu'à l'endroit où vous désirez les sauvegarder.



LECTURE DES FICHIERS VIDÉO ENREGISTRÉS SUR VOTRE PC

Les fichiers enregistrés sur le système UDS655 sont enregistrés sur carte microSD^{MC}. Vous pouvez utiliser cette carte et lire les fichiers sur votre PC. Vous aurez besoin de :

- La carte microSD^{MC} provenant du système UDS655.
 - Le logiciel Uniden Media Player (se trouvant sur le CD inclus avec le système UDS655).
 - L'adaptateur de carte microSD^{MC} (inclus dans la boîte).
1. Insérez le CD inclus avec le système UDS655 PC dans le lecteur de votre PC.
 2. Installez Uniden Media Player sur votre PC. Un raccourci sera installé sur votre bureau.
 3. Retirez la carte microSD de votre système UDS655. Insérez-la dans l'adaptateur et insérez l'adaptateur dans la fente de votre PC.
 4. Lancez Uniden Media Player; cliquez sur *LOAD*.
 5. Naviguez la carte microSD sur votre système.
 6. Sélectionnez les fichiers que vous désirez visionner et cliquez sur *OPEN*.
 7. Les fichiers seront lus, dans l'ordre, à l'écran du lecteur Uniden Media Player.



VISIONNEMENT SUR LE TÉLÉVISEUR

1. Assurez-vous que le système UDS655 et le téléviseur sont en fonction.
2. Utilisez le câble AV (inclus) pour brancher le téléviseur à votre moniteur.
3. L'écran du moniteur sera vide et la vidéo apparaîtra sur votre téléviseur.

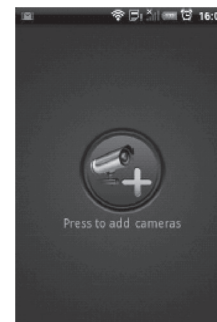
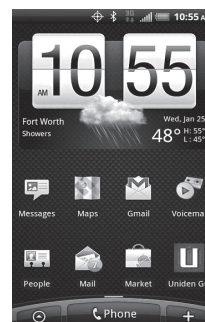
TÉLÉCHARGEMENT ET UTILISATION DES APPS

ANDROID^{MC}

Téléchargement

Vous pouvez utiliser un téléphone intelligent ou tablette Android^{MC} de Google^{MD} avec votre système Uniden Guardian 2 pour vous connecter à distance afin de visionner la vidéo de la caméra. Procédez comme suit pour télécharger, ajouter et utiliser l'App.

1. Sur votre téléphone intelligent ou votre tablette Android^{MC} et recherchez l'App *UNIDEN GUARDIAN 2* sur Android Market.
2. Téléchargez l'App Uniden Guardian 2. Cette App est dotée d'un logo noir et d'une icône dorée.
3. Lancez l'App et sélectionnez *ADD* pour ajouter les informations du système à l'App.
4. Entrez un nom pour votre système *SYSTEM NAME* dans le champ approprié.
5. Entrez le même code DID du moniteur Guardian d'Uniden dans le champ *DEVICE DID*.
6. Entrez le même code de sécurité que vous avez réglée sur votre système Guardian d'Uniden dans le champ *SECURITY CODE*.
7. Sélectionnez *SAVE*.
8. Sélectionnez le système que vous désirez visionner.



L'App Uniden Guardian 2 est dotée d'une fonction de recherche "Search" qui vous permettra de localiser automatiquement le système UDS655 sur votre "intranet". Si le téléphone est branché par l'entremise du réseau Wi-Fi au même routeur/réseau que le PC, lorsque vous appuyez sur le bouton "Search" de l'App, vous permettra de localiser automatiquement votre système et d'entrer le code DID dans le champ "DID Code". Vous n'aurez qu'à entrer le code de sécurité dans le logiciel d'accès à distance Uniden Remote Service.

Fonctionnement de l'App

Lorsque vous ouvrez l'App sur votre téléphone Android^{MC}, l'image affichée à l'écran principal sera la dernière image de la caméra, capturée automatiquement, de votre session précédente.



Écran principal



Tapez pour ajouter un système supplémentaire au système Guardian.



Tapez pour accéder à la page *CONFIGURATION DU SYSTÈME*.



Tapez pour rafraîchir le système.



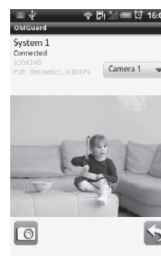
Tapez pour accéder à la page *INFORMATION* de l'App. L'écran affichera la version de l'App et la version API. Tapez sur *OK* pour quitter.

Si vous avez un système à systèmes multiples, défilez vers le bas et tapez sur l'image du système que vous désirez visionner.



Procédez comme suit pour visionner la vidéo :

1. Sélectionnez un système.
2. Sélectionnez la caméra du menu déroulant.
3. Visionnez la vidéo.

Vous pouvez retourner votre dispositif sur le côté pour visionner à l'horizontale.



4. Tapez sur *RETURN* pour arrêter la vidéo et accéder à la page du système.
Vous pouvez prendre des photos de la vidéo en utilisant les icônes de la caméra et retour.

	Icône de photo. Tapez pour prendre une photo.
	Icône de retour. Tapez pour retourner à l'écran principal.

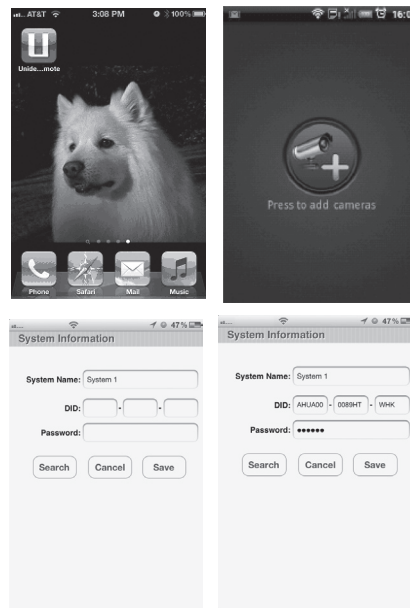
iPhone^{MD}

De la même manière que pour les téléphones et tablettes Android^{MC}, vous pouvez utiliser le téléphone intelligent iPhone^{MD} ou la tablette iPad^{MD} avec votre système Guardian d'Uniden, afin de visionner à distance. Procédez tel que décrit ci-dessous pour télécharger l'App Uniden Guardian pour iPhone^{MD} ou iPad^{MD} et le régler pour fonctionner avec votre système Guardian d'Uniden.

Téléchargement

1. Sur votre iPhone^{MD} ou iPad^{MD}, allez au iTunes^{MD} Store et recherchez *UNIDEN GUARDIAN 2*.
2. Téléchargez et installez l'App *UNIDEN GUARDIAN 2*, cette App est noire et dotée d'une icône dorée.
3. Lancez l'App et sélectionnez le *MENU PRINCIPAL* puis **ADD** pour ajouter l'information de votre système à l'App.
4. Entrez le nom de votre système dans le champ *SYSTEM NAME*.
5. Entrez le même code DID que moniteur Guardian d'Uniden dans le champ *DEVICE DID*.
6. Entrez le même code de sécurité que votre moniteur Guardian d'Uniden dans le champ *SECURITY CODE*.
7. Tapez sur *SAVE*. La vidéo est automatiquement affichée en continu et la caméra 1 est sélectionnée par défaut.

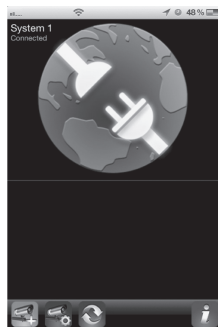
L'App Uniden Guardian 2 est dotée d'une fonction de recherche "Search" qui vous permettra de localiser automatiquement le système UDS655 sur votre "intranet". Si le téléphone est branché par l'entremise du réseau Wi-Fi



branché par l'entremise du réseau Wi-Fi au même routeur/réseau que le PC, lorsque vous appuyez sur le bouton "Search" de l'App, vous permettra de localiser automatiquement votre système et d'entrer le code DID dans le champ "DID Code". Vous n'aurez qu'à entrer le code de sécurité dans le logiciel d'accès à distance Uniden Remote Service.

Fonctionnement de l'App

Lorsque vous accédez à l'App sur votre iPhone^{MD} ou iPad^{MD}, plusieurs icônes apparaissent au bas de la barre de tâches.



Écran principal



Tapez pour ajouter un système supplémentaire au système Guardian.



Tapez pour accéder à la page *CONFIGURATION DU SYSTÈME*.



Tapez pour rafraîchir le système.

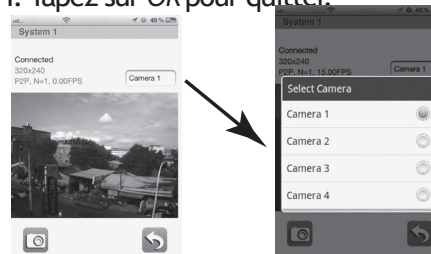


Tapez pour accéder à la page *INFORMATION* de l'App. L'écran affichera la version de l'App et la version API. Tapez sur OK pour quitter.

Si vous avez un système à systèmes multiples, défilez vers le bas et tapez sur l'image du système que vous désirez visionner.

Pour visionner la vidéo :

1. Sélectionnez un système.
2. Sélectionnez la caméra du menu déroulant.
3. Visionnez la vidéo.



Vous pouvez retourner votre dispositif sur le côté pour visionner à l'horizontale.

4. Tapez sur *RETURN* pour arrêter la vidéo et accéder à la page du système.

Vous pouvez prendre des photos de la vidéo en utilisant les icônes de la caméra et retour.

	Icône de photo. Tapez pour prendre une photo.
	Icône de retour. Tapez pour retourner à l'écran principal.

ENTRETIEN DE VOTRE SYSTÈME

MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME UDS655

Vérifiez la version du microprogramme de votre système en sélectionnant le langage à nouveau à l'écran *PAR DÉFAUT*. La version du microprogramme de la caméra et du moniteur seront affichées.

Visitez le www.unidenvideo.com afin de vérifier la version du microprogramme. Comparez-la avec la version de votre système. Si vous devez mettre à jour le microprogramme UDS655, téléchargez la version la plus récente à la carte microSD^{MC} de votre système et téléchargez le microprogramme dans le moniteur.

1. Éjectez la carte microSD^{MC} de votre moniteur.
2. Insérez la carte microSD^{MC} dans la fente de votre PC et allez à www.unidenvideo.com.
3. Copiez la version du microprogramme sur la carte microSD^{MC}.
4. Retirez la carte microSD^{MC} du PC. Retirez la carte microSD^{MC} de l'adaptateur et réinsérez-la dans le moniteur. Branchez l'adaptateur CA au moniteur.
5. Mettez à jour le microprogramme en allant à l'écran *PAR DÉFAUT* au menu *CONFIGURATION DU SYSTÈME*. Appuyez sur **M**, le système affichera *MISE À JOUR LOGICIEL*.
6. Appuyez de nouveau sur **M** pour effectuer la mise à jour automatique du microprogramme. La mise à jour met le système hors fonction et efface le fichier après la mise à jour.

ENTRETIEN DU MATÉRIEL

Moniteur

Maintenez l'écran de votre moniteur propre en l'essuyant à l'aide d'un chiffon de microfibre afin d'en retirer les empreintes, la poussière, etc.

Caméras

Lorsque de la poussière et de la saleté s'accumulent sur la lentille et la vitre de la caméra, la vision nocturne pourrait en être affectée. Le voyant infrarouge réfléchit la poussière et la saleté et limite l'efficacité de la vision de la caméra. Utilisez un chiffon en microfibre pour nettoyer régulièrement les caméras ou lorsque la qualité de l'image en vision nocturne devient moins bonne.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si vous éprouvez de la difficulté avec votre système, essayez ces étapes simples. Si vous avez toujours de la difficulté avec votre caméra, vérifiez le guide d'utilisation inclus avec la caméra.

Si...	Essayez...
Le détecteur de mouvements ne répond pas aux mouvements.	<ul style="list-style-type: none">• Augmentez la sensibilité du détecteur de mouvement (voir page 25).• Vérifiez les réglages de l'écran <i>ENREGISTREMENT PROGRAMMÉS</i> (voir page 25).
Le détecteur de mouvement s'éteint lorsqu'il n'y a pas de mouvement.	<ul style="list-style-type: none">• Diminuez la sensibilité du détecteur de mouvement (voir page 25).• Consultez la section "Directives générales relatives à l'emplacement d'installation" de la page 6.
Je ne peux lire mes vidéoclips dans un autre programme.	Vous devez installer le logiciel Uniden Medial Player pour effectuer la lecture des fichiers enregistrés. Ce lecteur se trouve sur le CD inclus dans l'emballage.
J'ai programmé un enregistrement, sauvegardé une programmation et l'enregistrement ne s'effectue pas à l'heure programmée.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'heure du système est réglée correctement.• Assurez-vous que la carte microSD est insérée dans la fente du moniteur et que de l'espace est toujours disponible sur la carte.
L'icône de signal de statut de la caméra n'affiche aucune barre.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que la caméra est branchée et que le voyant à DEL rouge est allumé.• Assurez-vous que la caméra est jumelée au bon canal.• Effectuez le jumelage de la caméra à nouveau.• Rapprochez la caméra du moniteur; elle pourrait être hors de portée.• Assurez-vous le réglage de la caméra est en fonction. (Consultez la section "Activation ou désactivation" de la page 22.
L'icône du statut du signal affiche une ou deux barres ou la qualité de l'image est mauvaise.	Consultez la section "Directives générales relatives à l'emplacement d'installation" de la page 6.

Si...	Essayez...
La caméra ne se jumelle pas avec le moniteur.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la caméra est branchée et que le voyant à DEL rouge est allumé. Appuyez sur le bouton de jumelage et l'avoir relâché rapidement. Ne le maintenez pas enfoncé.
Lorsque je mets mon moniteur et mes caméras en fonction initialement, ceux-ci semblent allumés, mais aucune image n'apparaît à l'écran.	Le verrouillage de l'écran pourrait être activé, l'écran ACL est hors fonction. Appuyez sur le bouton pour mettre l'écran ACL en fonction.
Aucun vidéo (ou audio) lorsque je tente de visionner la vidéo en direct sur le téléviseur.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le UDS655 est en fonction. Assurez-vous d'avoir branché les fils AV et inséré les fiches correctement sur le téléviseur. Assurez-vous que les fiches sont insérées à fond.
Aucun vidéo n'apparaît sur mon dispositif sans fil.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le UDS655 est en fonction et qu'il est correctement branché à votre PC. Assurez-vous que le logiciel Uniden Remote Service est en fonction et qu'il est connecté à l'internet.
Il n'y a aucun audio sur mon dispositif sans fil.	L'audio n'est pas disponible pour le visionnement à distance, uniquement la vidéo l'est.
L'App ne se connecte pas.	Vérifiez votre connexion Internet et la connexion Wi-Fi.
Je ne peux voir le portail à distance sur mon PC	Assurez-vous d'avoir installé OXC Plus-In sur ce PC au moment où vous ouvrez une session sur le portail (voir la page 44).

Besoin d'aide? Obtenez de l'aide 24/7 sur notre site Web : www.uniden.com.

Si vous...	Contactez Uniden...	Numéro de téléphone
avez une question ou un problème	Ligne de soutien à la clientèle*	817-858-2929 ou 800-297-1023
avez besoin d'une pièce de rechange ou d'un accessoire	Département des pièces*	800-554-3988
besoin d'une assistance particulière à cause d'un handicap	Ligne d'assistance	800-874-9314 (voix ou TTY)

* Pendant les heures d'ouverture régulières, heure centrale; consultez notre site Web pour plus de détails.

SPÉCIFICATIONS

	Caméra	Moniteur
Canaux maximum	4	
Portée de communication	150 m (500 pi.) dans un espace sans obstructions	
Résolution	800 x 480	640 x 480
Température de fonctionnement	-10 °C ~ +50 °C	
Voltage	CC 5 V / 1 ampère	
Alimentation	550 mA (max.)	860 mA (max.)
Vision nocturne	12 m (40 pi.)	
Dimensions	123 L x 65 H x 65 P mm	200 L x 122 H x 25 P mm

Capacité de la carte microSD^{MC} (1 Go = 10 heures)

Renseignements relatifs au recyclage et à l'élimination

- ▶ Ne jetez pas les dispositifs électroniques ni leurs pièces (surtout les piles et les écrans ACL) dans la collecte des déchets domestiques de votre municipalité.
- ▶ Consultez les autorités responsables de la gestion des déchets de votre région ou une organisation de recyclage telle que Earth911.com pour trouver des installations s'occupant de recyclage d'appareils électroniques dans votre région.
- ▶ Si vous ne pouvez pas trouver d'installations responsables de recyclage à proximité de chez vous, veuillez retourner ce produit à Uniden, qui le recyclera.

Renseignements relatifs à la conformité à la FCC

Énoncé de conformité à l'article 15

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; (2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC et l'article 300328 d'ETSI (EN). Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation

résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications.

Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- ▶ Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- ▶ Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- ▶ Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- ▶ Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

MISE EN GARDE! Tous les changements ou modifications apportés à cet appareil, s'ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden, peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner ce produit.

Renseignements relatifs à l'exposition aux fréquences radio

L'antenne utilisée pour ce transmetteur doit être installée de manière à offrir une séparation d'au moins 20 cm (7,9 po) de toutes les personnes et elle ne doit pas être co-située ni fonctionner près d'une autre antenne ou d'un transmetteur.

Renseignements relatifs à la conformité d'I.C.

Équipement radio

Le terme "I.C." devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Renseignements relatifs à la conformité européenne (CE)

Les produits affichant la marque CE doivent se conformer aux directives EMC (2004/108/EC), à la directive sur les dispositifs à faible tension (73/23/EEC) et à R&TTE (1999/5/EC), telles qu'elles ont été émises par la Commission des communautés européennes (CCE). La conformité avec ces directives implique la conformité aux normes européennes suivantes :

- ▶ EMC : EN 301 489
- ▶ LVD : EN 60950
- ▶ Radio : EN 300 328

Garantie limitée d'une année

Important : Une preuve d'achat originale est requise pour tout service sous garantie.

RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN'). ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet douze (12) mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est : (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état à la suite d'un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couverts par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie, et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucuns autres frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encourus par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. Le répondant de la garantie peut, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou remis à neuf.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT À LA SUITE DE L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou certains états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage d'origine, si possible). Débranchez la pile du produit et insérez celle-ci dans son propre emballage à l'intérieur de la boîte. Toutes les pièces et tous les accessoires doivent être inclus dans l'emballage. Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155